



## BORDERBLUR POETICS: INTERMEDIA AND AVANT-GARDISM IN CANADA, 1963-1988

Eric Schmaltz

ISBN 978-1-77385-458-8

**THIS BOOK IS AN OPEN ACCESS E-BOOK.** It is an electronic version of a book that can be purchased in physical form through any bookseller or on-line retailer, or from our distributors. Please support this open access publication by requesting that your university purchase a print copy of this book, or by purchasing a copy yourself. If you have any questions, please contact us at [ucpress@ucalgary.ca](mailto:ucpress@ucalgary.ca)

**Cover Art:** The artwork on the cover of this book is not open access and falls under traditional copyright provisions; it cannot be reproduced in any way without written permission of the artists and their agents. The cover can be displayed as a complete cover image for the purposes of publicizing this work, but the artwork cannot be extracted from the context of the cover of this specific work without breaching the artist's copyright.

**COPYRIGHT NOTICE:** This open-access work is published under a Creative Commons licence. This means that you are free to copy, distribute, display or perform the work as long as you clearly attribute the work to its authors and publisher, that you do not use this work for any commercial gain in any form, and that you in no way alter, transform, or build on the work outside of its use in normal academic scholarship without our express permission. If you want to reuse or distribute the work, you must inform its new audience of the licence terms of this work. For more information, see details of the Creative Commons licence at: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

### UNDER THE CREATIVE COMMONS LICENCE YOU MAY:

- read and store this document free of charge;
- distribute it for personal use free of charge;
- print sections of the work for personal use;
- read or perform parts of the work in a context where no financial transactions take place.

### UNDER THE CREATIVE COMMONS LICENCE YOU MAY NOT:

- gain financially from the work in any way;
- sell the work or seek monies in relation to the distribution of the work;
- use the work in any commercial activity of any kind;
- profit a third party indirectly via use or distribution of the work;
- distribute in or through a commercial body (with the exception of academic usage within educational institutions such as schools and universities);
- reproduce, distribute, or store the cover image outside of its function as a cover of this work;
- alter or build on the work outside of normal academic scholarship.



**Acknowledgement:** We acknowledge the wording around open access used by Australian publisher, **re.press**, and thank them for giving us permission to adapt their wording to our policy <http://www.re-press.org>





# Borderblur Poetics

Intermedia and  
Avant-Gardism  
in Canada,  
1963-1988

ERIC SCHMALTZ

## **Borderblur Poetics**





UNIVERSITY OF CALGARY  
Press

# **Borderblur Poetics**

**Intermedia and  
Avant-Gardism  
in Canada,  
1963-1988**

**ERIC SCHMALTZ**



© 2023 Eric Schmaltz

University of Calgary Press  
2500 University Drive NW  
Calgary, Alberta  
Canada T2N 1N4  
press.ucalgary.ca

All rights reserved.

This book is available in an Open Access digital format published under a CC-BY-NCND 4.0 Creative Commons license. The publisher should be contacted for any commercial use which falls outside the terms of that license.

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA CATALOGUING IN PUBLICATION

Title: Borderblur poetics : intermedia and avant-gardism in Canada, 1963-1988 / Eric Schmaltz.

Names: Schmaltz, Eric, 1988- author.

Description: Includes bibliographical references and index.

Identifiers: Canadiana (print) 20230440819 | Canadiana (ebook) 20230440878 | ISBN 9781773854564 (hardcover) | ISBN 9781773854571 (softcover) | ISBN 9781773854595 (PDF) | ISBN 9781773854601 (EPUB) | ISBN 9781773854588 (Open Access PDF)

Subjects: LCSH: Experimental poetry—20th century—History and criticism. | LCSH: Canadian poetry—20th century—History and criticism. | CSH: Canadian poetry (English)—20th century—History and criticism

Classification: LCC PS8145.B67 S36 2023 | DDC C811/.5409—dc23

The University of Calgary Press acknowledges the support of the Government of Alberta through the Alberta Media Fund for our publications. We acknowledge the financial support of the Government of Canada. We acknowledge the financial support of the Canada Council for the Arts for our publishing program.



Canada Council  
for the Arts

Conseil des Arts  
du Canada

Copyediting by Ryan Perks

Front cover art: *CRACK* by Brian Dedora, 1978.

Back cover photo: Photograph of bpNichol and bill bissett at Writing in Our Time in Vancouver, 1979. From the private archive of bill bissett, used with his permission.

Cover design, page design, and typesetting by Melina Cusano

*For Douglas...*





## Table of Contents

|                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| List of Figures                                                            | ix  |
| Acknowledgements                                                           | xi  |
| Introduction                                                               | 1   |
| Canons and Controversies: Literary Traditions and Intermediality in Canada | 6   |
| Bordering the Book: Critical Parameters                                    | 22  |
| From Here to There: A Brief Chapter Outline                                | 28  |
| Chapter One: Bordering the Blur                                            | 31  |
| In Search of Experience: Borderblur Poetics in Canada                      | 35  |
| Dropping Off the Borders: An International Network of Alternative Poetics  | 46  |
| Intermedial Poesis in the Electric Age                                     | 51  |
| “Fuck the Avant-Garde”: Borderblur and Theories of the Avant-Garde         | 57  |
| Chapter Two: Concrete Poetry                                               | 69  |
| Beginning Again: A Confluence of Encounters                                | 73  |
| Canadian Concrete Poetry and the Electric Age                              | 77  |
| Against Manipulation: Advertising and Consumer Culture                     | 80  |
| Breaking the Typing Machines                                               | 89  |
| (Moving) Images: Film, Television, Photography                             | 103 |
| Chapter Three: Sound Poetry                                                | 119 |
| Questioning the Cadence: Sound, Nation, Affect                             | 123 |
| A Network of Sonic Affiliations                                            | 126 |
| Language and Sound in the Electronic Age                                   | 139 |
| Affect and Extension: Listening to Canadian Sound Poetry                   | 147 |

|                                                          |            |
|----------------------------------------------------------|------------|
| <b>Chapter Four: Kinetic Poetry</b>                      | <b>165</b> |
| Toward a Theory of Kinetic Poetics                       | 169        |
| Kinetic Art and Literature: Borderblur's Kinetic Context | 177        |
| Kinetics and Poetics in Canada                           | 185        |
| Extending the Codex                                      | 191        |
| Games and Puzzles                                        | 199        |
| Immersive and Environmental Works                        | 207        |
| <b>Coda: Intermedial Poetry in Canada Today</b>          | <b>217</b> |
| <b>Notes</b>                                             | <b>227</b> |
| <b>Bibliography</b>                                      | <b>249</b> |
| <b>Index</b>                                             | <b>273</b> |

## List of Figures

|             |                                                                                                                         |     |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>0.1</b>  | Front cover of <i>Ganglia</i> , no. 1, published January 1965.                                                          | 11  |
| <b>0.2</b>  | Front cover of Judith Copithorne's magazine <i>Returning</i> , no. 1, published 1972.                                   | 13  |
| <b>0.3</b>  | "What Is Can Lit?" by bpNichol, 1973.                                                                                   | 16  |
| <b>0.4</b>  | "What Is Can Lit?" by bpNichol, 1973.                                                                                   | 17  |
| <b>1.1</b>  | Front cover of <i>grOnk</i> , no. 1, published January 1967.                                                            | 42  |
| <b>1.2</b>  | Excerpt from <i>END OF AUGUST GIANT grOnk MAILOUT</i> , published 1969.                                                 | 49  |
| <b>2.1</b>  | "Blues" by bpNichol, from <i>As Elected: Selected Writing</i> , 1981.                                                   | 83  |
| <b>2.2</b>  | Excerpt from <i>Touch</i> by David UU, 1967.                                                                            | 87  |
| <b>2.3</b>  | Untitled collage from <i>pass th food release th spirit book</i> by bill bissett, 1973.                                 | 90  |
| <b>2.4</b>  | Untitled collage from <i>pass th food release th spirit book</i> by bill bissett, 1973.                                 | 91  |
| <b>2.5</b>  | "The Plastic Typewriter, 12" by Paul Dutton (text sourced from the traditional Black US gospel song "Certainly, Lord"). | 97  |
| <b>2.6</b>  | Excerpt from <i>Release</i> by Judith Copithorne, 1969.                                                                 | 101 |
| <b>2.7</b>  | Excerpt from Shaunt Basmajian's "Personal Traumas," 1980.                                                               | 104 |
| <b>2.8</b>  | Untitled collage from bill bissett's <i>Stardust</i> , 1975.                                                            | 107 |
| <b>2.9</b>  | Untitled collage from bill bissett's <i>Stardust</i> , 1975                                                             | 109 |
| <b>2.10</b> | <i>CRACK</i> by Brian Dedora, 1978.                                                                                     | 117 |

|     |                                                                                                                       |     |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 3.1 | Liner notes to Penn Kemp's <i>Ear Rings</i> , 1987.                                                                   | 134 |
| 3.2 | Excerpts from score for "ABCD" by Susan McMaster for First Draft, 1987.                                               | 156 |
| 4.1 | "Like an Eddy" by Earle Birney, 1969.                                                                                 | 190 |
| 4.2 | Excerpt from "SCREAM (How To)" from <i>The Scream: First Draft, The Third Annual Group Show</i> by First Draft, 1984. | 197 |
| 4.3 | Front cover of <i>WAR</i> , vol. 1, by John Riddell, 1981.                                                            | 200 |
| 4.4 | The assembled text from John Riddell's <i>WAR</i> , vol. 1, assembled by the author in his home.                      | 202 |
| 4.5 | Installation photograph of <i>The Imagination of Aldo Breun</i> by Michael Dean, November 1981.                       | 210 |
| 4.6 | Installation photograph of <i>The Imagination of Aldo Breun</i> by Michael Dean, November 1981.                       | 210 |

## Acknowledgements

While this book traces the emergence and proliferation of a loose coterie of poets in Canada who sought to transgress the borders between literature and art, between national and international communities, and between art and life, this book also, in its own way, is the culmination—the blurring together—of multiple career stages, geographies, coteries, mentorships, and conditions of labour that I have had the privilege of experiencing in my life thus far. I wish to express my sincerest gratitude to the following persons, institutions, and various programs of support; each has come together to make this book possible.

What I am now calling *Borderblur Poetics: Intermedia and Avant-Gardism in Canada, 1963–1988* began in the Department of English at York University. Stephen Cain, chair of my dissertation committee, supported this project at its most nascent stages and saw it through to the very end. His commitment to academic rigour and open exploration gave me the necessary resources and space I needed to become the scholar and poet I am today. Also on my committee was Andy Weaver, among the kindest and most generous thinkers about poetry and poetics, and Lily Cho, whose considerations encouraged me to look more deeply at my work. I am grateful for their assessments of my research. While labouring as a graduate student at York, my work was also buttressed by the generous support and insights of various York faculty members, each of whom, in their own ways, inadvertently or not, shaped what this book has become. In particular, I wish to thank Marcus Boon, Marc Couroux, Marie-Christine Leps, Thomas Loebel, Susan Warwick, Allan Weiss, and Robert Zacharias. Thank you, too, to my external examiner, Peter Jaeger.

I rewrote a significant portion of this book during a Social Sciences and Humanities Research Council Postdoctoral Fellowship in the Department of English at the University of Pennsylvania. Thanks to Charles Bernstein for his support during this time. I also extend a heartfelt thanks to my dearest friends Martine Tchitcihe and Benjamin Sieff, who showed me such gracious hospitality while living in Philadelphia.

I must also thank poets David Aylward, bill bissett, Judith Copithorne, Michael Dean, Brian Dedora, Claude Dupuis, Paul Dutton, Penn Kemp, Susan McMaster, Andrew McClure, Colin Morton, Gerry Shikatani, and George Swede, and the stewards who care for the works of certain poets discussed here, including Eleanor Nichol, Madame Justice Wailan Low, Adrienne Copithorne, and Ingrid Harris. I am honoured to have their support and trust as I engage with the legacy of this work.

Thank you to the staff at the Thomas Fisher Rare Book Library at the University of Toronto for their assistance in accessing materials in their collections, especially John Shoesmith; likewise, thanks to Anna St. Onge for her assistance in the Clara Thomas Archives and Special Collections at York University. Additional thanks to Tony Power and David Kloepfer at Simon Fraser University Library Special Collections and Rare Books, Sara Viinalass-Smith of Library and Archives Canada, and Claire Sutton at the Ottawa City Archives.

Thanks also to friends and colleagues who supported this project with their time, resources, and attention, especially Patty Argydes, Derek Beaulieu, Gary Barwin, MLA Chernoff, Igor Djordjevic, Kit Dobson, Christopher Doody, Gregory Fast, Ryan Fitzpatrick, Deanna Fong, Kristina Getz, Beatriz Hausner, Karl Jirgens, Max Karpinski, Kyle Kinaschuk, Zane Koss, Aaron Kreuter, Mat Laporte, Jeremy Lucyk, Shannon Maguire, Donato Mancini, Philip A. Miletic, Jay Millar, Julia Polyck-O'Neill, Kate Siklosi, Dani Spinosa, Divya Victor, and Stephen Voyce.

Thanks, too, to my esteemed colleagues Charles Bernstein, Gregory Betts, Suzanne Zelazo, and Myra Bloom for their supportive words that accompanied this book into the world.

It has been a privilege to work with the University of Calgary Press, whose staff treats projects like these with the utmost care and dedication. Thank you to everybody at the press for your patience with me, for supporting this project, and for all the hard work done on its behalf—especially Alison Cobra, Melina Cusano, Helen Hajnoczky, Ryan Perks, and Brian Scrivener.

The work in this book benefited immensely from the significant support of the Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC) in the form of an SSHRC Postdoctoral Fellowship and a Joseph-Armand Bombardier Canada Doctoral Scholarship. I also wish to acknowledge the support of the Ontario Graduate Scholarship Program and York University's Linda Heather Lamont-Stewart Fellowship in Canadian Studies, Clara Thomas Doctoral



Scholarship in Canadian Studies, and Provost Dissertation Scholarship. I am grateful, too, to the coordinators of York's CUPE 3903 Contract Faculty Research Grant.

Thanks to *FORUM*, *Canadian Poetry*, and *Jacket2* for providing publication venues for certain sections of this work.

Finally, my deepest thanks to Alysha Dawn Puopolo. None of this would be possible without her tireless support and patience, which buoyed me during moments of struggle and permitted me the opportunity to dedicate many long hours, days, weeks, months, and years to this work.



*But there is always an avant-garde, in the sense that someone, somewhere is always trying to do something which adds to the possibilities for everybody.*

—Dick Higgins (1981)

